



Cat. II

RU G-REX P 07®

Информация для пользователей о защитных перчатках в соответствии с постановлением европейского парламента и совета (ЕС) 2016/425 от 9 Марта 2016 года(Перчатка в соответствии с европейскими стандартами EN 388:2016 в связи с европейским стандартом EN 420:2003+A1:2009. Об этом сообщается надпись на перчатках или на упаковке. Перчатки не являются водонепроницаемыми и не были протестированы на кислотоустойчив.

Механические характеристики по европейскому стандарту EN 388:2016	
Устойчивость к истиранию	4 (0-4)
Устойчивость к порезам	5 (0-5)
Сопротивление разрыву	4 (0-4)
Сопротивление силы проколу	3 (0-4)
TDM (ТММ). Устойчивость к порезам (А=самый низкий - F=высший)	C

Размер	6	7	8	9	10	11
Минимальная длина ладони (в мм)	220	230	240	250	260	270

* Результаты механических испытаний, полученные в области ладони перчатка

Маркировка на перчатках
Маркировка марки = G-REX; наименование модели P 07; размер 6, 7, 8, 9, 10, 11; знак - Европейский Сертификат, знак EAC, графический знак в соответствии с EN 388:2016 и применяемые маркировки уровня защиты от механических угроз, информирующий об ознакомлении с инструкцией , год выпуска, информация о совместимости со стандартом EN 420:2003+A1:2009, информация о категории безопасности.

Очистка /техническое обслуживание

Перед надеванием перчаток (как новых, так и б / у), особенно после их чистки, следует тщательно проверить, не были ли они повреждены. Не оставляйте перчатки грязными или повторно использовать. Перчатки следует очищать только с помощью влажной ткани или губки, без использования моющих средств. Не используйте для обслуживания и чистки других продуктов. Не применяйте средств, предназначенных для обслуживания обуви. Не используйте дезинфицирующие средства, это может вызвать опасность для здоровья реакции кожи. Перчатки не предназначены для стирки.

Упаковка / хранение

Перчатки упакованы парами, вместе с инструкцией, затем помещаются в картонные коробки, которые подходят для транспортировки и хранения. Перчатки следуют храниться в прохладном и сухом месте, затененном и неваляном месте при температуре от 5 до 25 – это особенно важно. Не подвергайте их воздействию прямых солнечных лучей. При правильном хранении механические перчатки не изменятся в течение 3-5 лет с даты изготовления. Перчатка изготовлена в 2021 году.

Заметки

Содержащиеся здесь информация приведена для помощи в выборе соответствующего личного защитного оснащения. При этом отмечено, что максимальный срок сохранения всех свойств перчатками определить невозможно. Он зависит от правильной эксплуатации пользователями и соответствующего ухода. Результаты лабораторных тестов должны быть только выбором. Однако обратите внимание, что фактическая цель использования перчаток не может быть охарактеризована. Ответственность за подбор перчаток с соответствующими характеристиками для конкретного применения лежит на стороне пользователя, а не производителя. Декларация Соответствия доступна на сайте www.g-rex.co.uk. Дополнительная информация доступна у авторизованного производителя: G-REX Glove Revolution LTD, 47 Churchfield Road W3 6AY London England.

Примечания

EN 420:2003+A1:2009 – в данном разделе не обнаружено вещества, которое может оказывать вредное воздействие на здоровье пользователя. В особых случаях у людей, чрезвычайно чувствительных к аллергии, существует незначительная вероятность появления кожных реакций.
EN 388:2016 – перчатка может попасть в движущиеся части машины, что может быть опасно для здоровья и жизни.
EN 388:2016 – из-за пригнупления ладони во время использования на сопротивление резанию результаты теста TDM являются лишь ориентировочными, в то время как испытание на сопротивление резанию TDM является эталонным результатом производственного процесса.

NO G-REX P 07®

Samsvær med villkøret EU 2016/425. Hanskene fyller kravene EN 388:2016 i forbindelse med EN 420:2003+A1:2009 standarden. Merking av hansker eller innpakning viser til dette. Hanskene er ikke vannsivende.

Beskyttelse mot mekaniske risikoer i henhold til EN 388:2016 (nivå av ytelse)

Sliesterk	4 (0-4)
Kuttbestandig	5 (0-5)
Rivesterk	4 (0-4)
Punkteringsbestandig	3 (0-4)
TDM-test: kuttbestandig (A=lavest - F=høyst)	C

* Resultatene fra de mekaniske testene - fra hanskenes håndflateovrside

Merking av hanske

Merkelapp - G-REX; modellnavn P 07; størrelse 6, 7, 8, 9, 10, 11, CE-merking, EAC-merking og samsvær med gjeldende regelverk for den Eurassiske Økonomiske Union, grafisk symbol for EN 388:2016 standard og de anvendte merkinger for beskyttelsesnivå; grafisk symbol som informerer om å lese bruksanvisningen, produktårsnr, informasjon om samsvær med standard EN 420:2003+A1:2009, informasjon om sikkerhetstegneteri.

Renjering/vedlikehold

For du tar hanskene i bruk (både som nye, samt når de er brukt), særlig etter renjering, bør de undersøkes nøye for skade. Ikke forlat hanskene skinte dersom du ønsker å bruke dem igjen. Hanskene er ikke ment for rengjøring med rengjøringsmidler. Dersom hanskene ikke kan rengjøres ved hjelp av enkle mekaniske hjelpemidler (f.eks. en tær klut), vil de ikke være anvendbare senere.

Emballering/lagring

Hanskene er pakket i bunter (12 par) med UIS, deretter plassert i pappesker egnet for transport og lagring.Hanskene bør lagres i kjølig, tørt og luftubeskattet omgivelser, med temperatur mellom 5-25 grader celsius - dette er særlig viktig. Ikke utsett dem for direkte sollys. Dersom lagret korrekt, vil hanskenes mekaniske egenskaper være uendret innenfor en 3-5 års periode fra produksjonsdato. Hanskene er produsert i 2021.

Anmerking

Innholdet i informasjonen i denne bruksanvisningen er ment å skulle bidra til å velge korrekt verneutstyr. Det er ikkevillig ikke mulig å fastsette maksimumslengden for hanskene alle beskyttede egenskaper. Lengden avvenger av korrekt bruk og korrekt valg av hanske til formålet. Laboratorietestresultater bør kunne hjelpe deg å velge riktig hanske. Likevel bemerkes det at hanske faktisk bør ikke kan simulere. Det er brukers ansvar å velge hansker med hensiktsmessige egenskaper for bruksområdet, ikke produsentens ansvar. Samsværsuravrutning kan innhentes www.g-rex.co. Videre informasjon er tilgjengelig fra en autorisert distributør for produsenten: G-REX Glove Revolution LTD, 47 Churchfield Road W3 6AY London England.

Kommentarer

EN 420:2003+A1:2009 - ingen substanser med helesmessig skadevirkning for brukeren har blitt funnet i dette produktet. I særlig tilfelle, hos svært allergisensitive personer, kan det forekomme ubetydelige hudreaksjoner.
EN 388:2016 - hanskene kan sette seg fast mellom bevegelige maskindeler, som kan medføre fare for liv og helse. Hansken bør ikke brukes i nærheten av bevegelige maskindeler.
EN 388:2016 - for kuttbestandighetstest: coupe-testresultat er kn veiledende, mens TDM-testen for skjærebekendighet er det refererte ytelseresultatet.

Kontrollere	6	7	8	9	10	11
Minimallengde p20 normalen i millimeter	220	230	240	250	260	270

Размер	6	7	8	9	10	11
Минимальная длина ладони в мм	220	230	240	250	260	270

Testen ble utført av EU: CTC, 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon cedex 07 France., Teknisk kontaktnummer: 0075.

PL G-REX P 07®

Informacje dla użytkownika dotyczące rękawic ochronnych, zgodnie z rozporządzeniem parlamentu europejskiego (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. Są to „Rękawice o zastosowaniu specjalnym” ponieważ są one przeznaczony TYLKO do ochrony przed działaniem mechanizmami. Nie używać rękawic, gdy potrzebna jest ochrona w okolicy nadgarstka. Rękawice zgodnie z normą EN 388:2016 w związku z normą EN 420:2003+A1:2009. Informuje o tym oznakowanie na rękawicy, względnie na opakowaniu. Rękawice nie są wodoodporne i nie były badane w zakresie kwasoodporności.

Oporność mechaniczna według EN 388:2016 (poziomy szklenczość)

Oporność na ścieranie	4 (0-4)
Oporność na przecięcie	5 (0-5)
Oporność na rozdzielanie	4 (0-4)
Oporność na siłę przycisku	3 (0-4)
TDM: Oporność na przecięcie (A=najniższy - F=najwyższy)	C

* Wyniki testów mechanicznych - otrzymane z obszaru dłońi rękawicy

Oznaczenia na rękawicach

Oznakowanie marki - G-REX; nazwa modelu P 07; rozmiar 6, 7, 8, 9, 10, 11; znak Certyfikatu Europejskiego; znak EAC; znak graficzny dla normy EN 388:2016 oraz stosowane oznakowanie bezpieczeństwa; znak graficzny informujący o zapoznaniu się z instrukcją, rok produkcji, informacja o zgodności z normą EN 420:2003+A1:2009, informacja o kategorii bezpieczeństwa.

Czyścienie / konserwacja

Przed założeniem rękawic (zarówno nowych jak używanych), zwłaszcza po ich czyszczeniu, należy dokładnie sprawdzić, czy nie zostały uszkodzone. Nie należy stosować rękawic zabrudzonych, jeżeli planuje się ich ponowne użycie. Rękawice należy czyścić tylko za pomocą wilgotnej szmatki lub gąbki bez użycia detergentów. Nie stosować do konserwacji czyszczenia wyrobów tustych. Nie stosować środków przeznaczonych do konserwacji обуви. Nie stosować środków dezynfekujących, może to wywołać niebezpieczną dla zdrowia reakcję skóry. Rękawice nie są przeznaczone do prania.

Opakowanie / przechowywanie

Rękawice są pakowane w wiązki (12 par) wraz z instrukcją, następnie są wkładane do kartonów, które nadają się do transportu przez lotniczo. Rękawice należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, zaciemnionym i pozbawionym wilgoci o temperaturze od 5 do 25oC - jest to szczególnie ważne. Nie należy wystawiać ich na bezpośrednie działanie słońca. W przypadku prawidłowego przechowywania właściwości mechaniczne rękawic nie ulegną zmianie przez okres od 3 do 5 lat od daty produkcji. Rękawica wyprodukowana w 2021 roku.

Notatki

Zawarte tutaj informacje mają na celu pomoc w dobraniu odpowiedniego, osobistego wyposażenia ochronnego. Jednocześnie zaznaczamy, że nie można określić maksymalnego okresu zachowania wszystkich właściwości przez rękawicę. Zależy on od prawidłowej eksploatacji przez użytkownika oraz odpowiedniego dobrania.Wyniki testów laboratoryjnych powinny ullać podjęcie odpowiedniego wyboru. Należy jednak zwrócić uwagę, że rzeczywisty cel użytkownika rękawic nie może zostać zasymlowane. Odpowiedzialność za dobór rękawic o odpowiednich cechach do danego zastosowania leży po stronie użytkownika, a nie producenta. Deklarację zgodności można uzyskać na www.g-rex.co. Další informace dostupne u autorizovaného distributora producenta: G-REX Glove Revolution LTD, 47 Churchfield Road W3 6AY London England.

Uwagi

EN 420:2003+A1:2009 - nie stwierdzono występowania w niniejszym produkcie substancji mogących mieć szkodliwy wpływ na zdrowie użytkowników. W szczególnych przypadkach u osób wrażliwych wzialnych na dergo istnieje znokma możliwość pojawienia się odrobiny skórnicy.
EN 388:2016 - rękawiki może zostać wciągnięta przez porządnie się części maszyn, co może być niebezpieczne dla zdrowia i życia.
EN 388:2016 - z powodu ciepłena ostrza podczas testu odparności na przecięcie, wyniki testu Coupera są jedynie orientacyjne, podczas gdy test odporności na przecięcie TDM jest referencyjnym wynikiem wydajności.

SRB G-REX P 07®

Korisnički podaci o zaštitnim rukavicama; u skladu s odredbama Evropskog parlamenta i Vijeća (EU) 2016/425 (9. marta 2016. godine). Rukavice su u skladu sa standardom EN 388:2016, pozevanim sa EN 420:2003+A1:2009. Podaci koje se nađi na površini materijala rukavica ili u paketu.
Rukavice nisu vodonepropusne i nisu bile testirane na otpornost na kiselinu.

Mehanički podaci prema EN 388:2016 (nivai učinkovitosti)

Otpornost na abraziju	4 (0-4)
Otpornost na rezanje	5 (0-5)
Otpornost na kidanje	4 (0-4)
Otpornost na silu bušenja	3 (0-4)
TDM: Otpornost na rezanje (A=najniži - F=najviši)	C

* Rezultati mehaničkih ispitivanja dlanu rukavice

Oznake na rukavicama

Oznaka brenda - G-REX; naziv modela P 07; veličina 6, 7, 8, 9, 10, 11; oznaka CE (Evropski sertifikat), oznaka EAC; grafika označav standarda EN 388:2016 i upotrebljene oznake razina zaštite od mehaničkih opasnosti, grafika označ koja ukom je obavješta o neophodnosti pročitanja korisničkog priručnika, godina proizvodnje, podatka o skladnosti sa standardom EN 420:2003+A1:2009, i podatka o sigurnosnoj kategoriji.

Čišćenje i održavanje

Prije nego što stavite rękawice (nove ili rabljene) - posebno nakon čišćenja, smijete pažljivo provjeriti nisu li one oštećene. Ne smijete ostavljati rukavice priljeva ako ih nameravate koristiti ponovno. Rukavice morate čistiti samo vlažnom materijom ili spužvom, bez da upotrebljavate detergente. Nemojte koristiti sredstva namenjena za čišćenje masnih proizvoda. Nemojte koristiti sredstva namenjena za održavanje cipela. Ne upotrebljavajte dezinfekcijska sredstva, takom načinom možete prouzročiti opasnu za zdravlje kožu reakciju. Rukavice nisu namjenje za pranje.

Paketi / Skladističenje

Rukavice su pakirane u parovima - zajedno s korisničkim priručnikom - zatim se ih stavlja u kartonske kutije koje su prilježne za prevoz i skladištenje. Rukavice smijete čuvati na hladnom i suhom mjestu, zatejenom (bez vlage, na temperaturi između 5 i 25 °C - to je posebno bitno). Ne izlažite ih izravnoj sunčevoj svjetlosti. Sluša mogućnost da pravilno skladištite rukavice one zadržavaju svoja mehanička svojstva preko od 3 do 5 godina (od datuma proizvodnje). Rukavica proizvedena u 2021 godini.

Ilijeska

Podaci sadržani u ovom korisničkom priručniku napisani su kako bi korisniku pomogli odabrati odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu. Istodobno želimo naglasiti da nije moguće odrediti maksimalno vrijeme zadržanja uz upotrebu rukavice. To vrijeme ovisno je o ispravnoj eksploataciji i pravilnom održanju. Rezultati laboratorijskih ispitivanja bi vam trebali pomoći da napravite pravi izbor, ali smijete uzeti u obzir da ne može se predvidjeti stvarno vrijeme trajnosti rukavica. Odgovornost za odabir rukavica s odgovarajućim značajkama za primenu leži na korisniku, a ne na proizvođaču. Izjava o skladnosti dostupna na web stranici www.g-rex.co. Dodatne informacije dostupne su od ovlaštenog distributera proizvođača: G-REX Glove Revolution LTD, 47 Churchfield Road W3 6AY London England.

Napomene

EN 420:2003+A1:2009 - taj proizvod ne sadrži nikoje tvari koje bi mogle prouzročiti štetne za zdravlje korisnika posljedicu. U posebnim slučajevima, kod osoba koja su iznimno osjetljiva na alergije, postoji minimalna mogućnost nastanka kožne reakcije.
EN 388:2016 - postoj mogućnost da pokreni delovni mehanizam u slučaju, a to može biti opasno za zdravlje i život korisnika.
EN 388:2016 - zbog upotrebljavanja ohrice zametnog tekom testa otpornosti na rezanje, rezultati Couperovog testa samo su orijentacijski, dok je test otpornosti na rezanje TDM referentna determinanta učinkovitosti.

PT G-REX P 07®

Informação relativa às luvas de proteção destinada ao utilizador; de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016. Luvas conformes com a norma EN 388:2016 em conjugação com a norma EN 420:2003+A1:2009. A respetiva informação consta na luva ou eventualmente embalagem. As luvas não são impermeáveis e não foram testadas quanto à resistência a ácidos.

Dados mecânicos de acordo com a EN 388:2016

Resistência à abrasão	4 (0-4)
Resistência ao corte	5 (0-5)
Resistência ao rasgo	4 (0-4)
Resistência à força de perfuração	3 (0-4)
TDM: Resistência ao corte	C

(A= mais baixo F= mais alto)

* Resultados dos testes mecânicos obtidos na zona da mão da luva

Marcações nas luvas

Nome da marca - G-REX; nome do modelo P 07; tamanho 6, 7, 8, 9, 10, 11; marca - Certificado Europeu, marca EAC; marca gráfica para a norma EN 388:2016 e marcações aplicadas de níveis de proteção contra riscos mecânicos, marca gráfica informando sobre a familiarização com o manual , ano de produção, informações sobre a conformidade com a norma EN 420:2003+A1:2009, informações sobre a categoria de segurança.

Limpeza/ conservação

Antes de calçar as luvas (tanto novas como usadas), especialmente depois da limpeza, é importante inspeccioná-las cuidadosamente para verificar se estão danificadas. Não deve as luvas sujas se serem utilizadas. Limpe as luvas apenas com um pano ou esponja humedecida sem usar detergentes. Não utilizar para a conservação ou limpeza de produtos gordurosos. Não utilize produtos para calçado. Não utilize desinfetantes, podendo estes causar uma reação cutânea perigosa. As luvas não são concebidas para lavagem.

Embalagem e armazenamento

A embalagem em forma de caixa contém duas luvas e as instruções de utilização. A referida caixa é adequada para o transporte e armazenamento. As luvas devem ser armazenadas em local fresco e seco, com sombra e sem humidade, a uma temperatura de 5 a 25°C - isto é particularmente importante. Não se exponha à luz solar direta. Se armazenada adequadamente, as propriedades mecânicas da luva não mudarão durante 3 a 5 anos a partir da data de fabrico. A luva foi fabricada em 2021.

Nota

A informação aqui contida destina-se a ajudá-lo a escolher o equipamento de proteção pessoal adequado. Ao mesmo tempo, gostaríamos de salientar que não é possível determinar o período máximo no qual a luva mantém todas as suas propriedades. O mesmo depende do uso correto da luva pelo utilizador e da sua escolha correta. Os resultados dos testes de laboratório devem ajudá-lo a fazer a escolha certa. Note-se, no entanto, que o verdadeiro objetivo da utilização da luva não pode ser simulado. É responsável pela escolha do utilizador; e não do fabricante, selecionar luvas, propriedades mecânicas para a dada aplicação.A Declaração de Conformidade está disponível em www.g-rex.co. Mais informações estão disponíveis no distribuidor autorizado do fabricante: G-REX Glove Revolution LTD, 47 Churchfield Road W3 6AY London England.

Osservações

EN 420:2003+A1:2009 - não foram encontradas neste produto as substâncias com efeitos potencialmente nocivos para a saúde do utilizador.Em casos específicos, existe uma possibilidade insignificante de reações cutâneas em pessoas extremamente sensíveis a alergias.
EN 388:2016 - a luva pode ser apañhada por peças móveis da máquina, causando perigo para a saúde e a vida.
EN 388:2016 - uma vez que a lâmina se torna quente durante o teste de resistência ao corte, os resultados do teste Couper são apenas indicativos, enquanto que o teste de resistência ao corte TDM é um resultado de referência de desempenho.

IT G-REX P 07®

Informazioni per l'utente sui guanti protettivi conformemente a un regolamento parlamentare Europeo e Consiglio (UE) 2016/425 di 9 Marzo 2016. Guanti secondo EN 388:2016 combinato disposto con EN 420:2003+A1:2009. Questa informazione è indicata sui guanti o sulla confezione. I guanti non sono impermeabili e non sono stati testati per la resistenza agli acidi.

Dati meccanici secondo EN 388:2016 (livelli di efficacia)

Resistenza all'abrasione	4 (0-4)
Resistenza al taglio	5 (0-5)
Resistenza allo strappo	4 (0-4)
Resistenza alla lacerazione	4 (0-4)
TDM: Resistenza al taglio	C

* Risultati dei test meccanici ottenuti dalla zona del palmo del guanto

Marchiatura del guanto

Marchiatura di marchio - G-REX; nome di modello P 07; taglia/6, 7, 8, 9, 10, 11; il segno - Certificato Europeo, il segno EAC, simbolo grafico per la norma EN 388:2016 e marchio per i livelli di protezione contro i rischi meccanici utilizzati, simbolo grafico che informa che ha fatto le istruzioni, anno di produzione, informazioni sulla conformità alla norma EN 420:2003+A1:2009, informazioni sulla categoria di sicurezza.

Pulizia/ manutenzione

Prima di indossare i guanti (sia nuovi che usati), soprattutto dopo averli puliti, controllare attentamente che non siano danneggiati. Non lasciare guanti sporchi e se prevede di rivestirli. I guanti devono essere puliti solo con un panno umido o una spugna senza l'uso di detergenti. Non utilizzare per la manutenzione e la pulizia di prodotti grasso. Non utilizzare agenti destinati alla manutenzione delle calzature. Non usare disinfettanti, potrebbe causare una pericolosa reazione cutanea. I guanti non sono destinati al lavaggio.

Pacchetto / Immagazzinamento

I guanti sono confezionati in coppia con le istruzioni, quindi inseriti in scatole adatte al trasporto e allo stoccaggio. I guanti devono essere conservati in un luogo fresco e asciutto, ombreggiato e privo di umidità a una temperatura compresa tra 5 e 25 °C - questo è particolarmente importante. Non esporri alla luce solare diretta. Se correttamente conservato, le proprietà meccaniche del guanto non cambieranno per 3-5 anni dalla data di produzione. Guanto fatto nel 2021.

Noti

Le informazioni contenute nel presente documento hanno lo scopo di aiutare nella selezione dei dispositivi di protezione individuale appropriati. Allo stesso tempo, sottolineiamo che non è possibile determinare il periodo massimo di conservazione di tutte le parti della parte del guanto. Dipende dall'uso corretto da parte dell'utente e dalla selezione corretta. I risultati dei test di laboratorio dovrebbero aiutarci a fare la scelta giusta. Tuttavia, va notato che non è possibile simulare lo scopo reale dell'uso dei guanti. La responsabilità della selezione di guanti con le giuste caratteristiche per la data applicazione spetta all'utente e non al produttore. Dichiarazione di conformità disponibile sul sito Web www.g-rex.co. Ulteriori informazioni sono disponibili presso il distributore autorizzato del produttore: G-REX Glove Revolution LTD, 47 Churchfield Road W3 6AY London England.

Annotazione

EN 420:2003+A1:2009 - nessuna sostanza presente in questo prodotto può avere effetti dannosi sulla salute dell'utente. In casi speciali, esiste una leggera possibilità di reazioni cutanee alle persone estremamente sensibili alle allergie.
EN 388:2016 - il guanto può innamere impigliato nelle parti mobili della macchina, che possono essere pericolose per la salute e la vita.
EN 388:2016 - a causa della opacizzazione della lama durante il test di resistenza al taglio, i risultati del test Couper sono solo indicativi, mentre i test di resistenza al taglio TDM è il risultato delle prestazioni di riferimento.